

VšĮ Kelių ir transporto tyrimo institutui
To: Public Enterprise Road and Transport Research Institute

**PASIŪLYMAS
TENDER FORM**

**RST 28 MOBILIOS KELIŲ TYRIMŲ LABORATORIJOS REMONTAS
IR KASMETINIS APTARNAVIMAS
ANNUAL SERVICE AND MAINTENANCE OF
MOBILE ROAD RESEARCH LABORATORY RST28**

2018-06-01 Nr./No. _____
(Data/Date)

Malmö
(Sudarymo vieta/Place)

Tiekėjo pavadinimas/Supplier	Ramböll Sverige AB
Tiekėjo adresas/Supplier's address	Skeppsgatan 5, 21111 Malmö
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė Full name of the person responsible for the tender	Ildiko Boström
Telefono numeris/Telephone number	+46 10 615 5426
Fakso numeris/Fax number	
El. pašto adresas/e-mail	Ildiko.bostrom@ramboll.se

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad siūlomos paslaugos atitinka techninėje specifikacijoje keliamus reikalavimus.

We hereby confirm that, by submitting this Tender, we assure that all our services corresponds to requirements listed in Technical specification.

Mes siūlome šias paslaugas:
We offer the following services:

Eil. Nr./ No.	Paslaugos/ Services	Kaina su PVM, SEK/ Price, SEK, including VAT
1.	RST28 matavimo įrangos kasmetinė priežiūra/ Annual maintenance of the RST28 measurement system.	155 810
2.	Generatoriaus aptarnavimas ir remontas/ Standard service and repair for generator.	15 150
3.	Priekinės matavimų sijos šoninio dangčio remontas/ Front bar side cover repair.	8 100
4.	Lazerinio jutiklio remontas/ Repair broken laser.	27 700
5.	Kasmetinis kalibravimas ir sertifikato suteikimas/ Approval testing including issued certificate.	65 350
Iš viso/ Total:		272 110

Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat PVM, kuris sudaro 0 SEK.
All taxes including the amount of VAT of SEK 0 are included in the price.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:
Enclosed documents:

b 1

Eil. Nr./ No.	Pateikto dokumento pavadinimas/ Document	Dokumento puslapių skaičius/ No. of pages
1.		

Pasiūlymas galioja 30 d.
The tender is valid for 30 days.

DEPARTMENT MANAGER

(Tiekėjo arba jo įgalioto
asmens pareigų pavadinimas)/
(Supplier or job position
of the authorised person)



ILDIKO BOSTRÖM

(Vardas ir pavardė)/
(full name)

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA
TECHNICAL SPECIFICATION

RST 28 MOBILIOS KELIŲ TYRIMŲ LABORATORIJOS REMONTAS
IR KASMETINIS APTARNAVIMAS
ANNUAL SERVICE AND MAINTENANCE OF
MOBILE ROAD RESEARCH LABORATORY RST28

Eil. Nr./ No.	Paslaugoms keliami reikalavimai/ Requirements for services	Atsakymas Taip/Ne/ Enter Yes/No	
1.	<p>Paslaugos tiekėjas gali suteikti šias paslaugas:</p> <ol style="list-style-type: none">1. RST28 matavimo įrangos kasmetinė priežiūra;2. Generatoriaus aptarnavimas ir remontas;3. Priekinės matavimų sijos šoninio dangčio remontas;4. Lazerinio jutiklio remontas;5. Kasmetinis kalibravimas ir sertifikato suteikimas.	<p>The supplier shall be able to provide these services:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Annual maintenance of the RST28 measurement system;2. Standard service and repair for generator;3. Front bar side cover repair;4. Repair broken laser;5. Approval testing including issued certificate.	Yes
2.	<p>Paslaugos tiekėjas pateiks įrangos komponentų ir sistemų patikrų ataskaitas.</p>	<p>The supplier will provide test reports of the measuring system and components.</p>	Yes
3.	<p>Paslaugos tiekėjas atnaujins matavimo įrangos naudotojo žinynus.</p>	<p>The supplier will update the user manuals of the measuring system.</p>	Yes